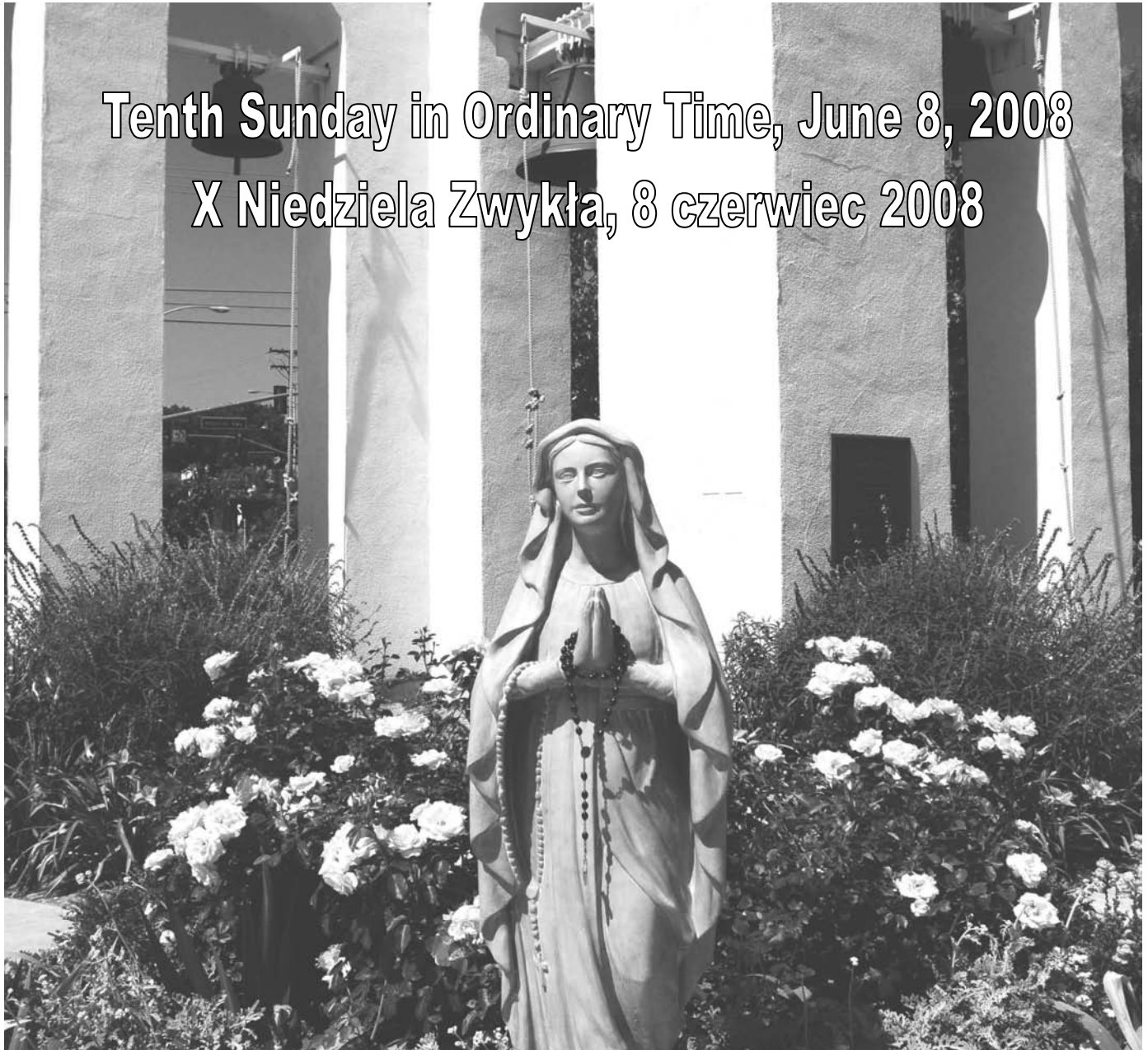


Tenth Sunday in Ordinary Time, June 8, 2008
X Niedziela Zwykła, 8 czerwiec 2008



Pope John Paul II Polish Center - Ośrodek Polonijny

Director

Fr. George P. Blais

Assisting

Fr. Henry Noga SVD

Pastoral Assistant

Slav Zatoka

3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714-996-8161

Fr. George: tel. 714-996-8130

e-mail: office@polishcenter.org

website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages and Funerals by appointment
Confessions 30 min before each Mass or by
appointment



Roman Catholic Church
Diocese of Orange

Mass Schedule

Saturday Vigil Mass:

4:00pm in English

Sunday Masses:

7:00am Latin

9:00am in English

10:30am in Polish

Weekly Masses:

Tue-Fri 8:30am in Polish & English

First Friday Masses and Adoration:

8:30am in English

7:30pm in Polish

MESSAGE FROM THE DIRECTOR**Tenth Sunday in Ordinary Time June 7 – 8**

On this tenth Sunday in ordinary time, we are reminded that Jesus came not for the righteous but for the sinner. He welcomes all people, especially the sinner to follow Him. We are encouraged to reflect on the reality that although we are not perfect, we are invited to seek perfection in and through Jesus Christ.

As we move along through the ordinary season of our year, we are reminded of God's love for us and His desire for us to be His modern day disciples. He calls each and every one of us, like He called Matthew the tax collector to come and follow Him. This calling is a result of the fact that we are created in the image and likeness of God; thus, we already belong to Him and it is simply calling His own.

In the Gospel, as Jesus enters the home of Matthew, there is no prejudgment by Him of Matthew or his guests. Jesus accepts them for who they are and where they are in relationship to God and others. He wants them to know that they belong to God and to Him and He challenges them to a closer and more intimate relationship with Him. This angers the Scribes and Pharisees because of their judgment of these people.

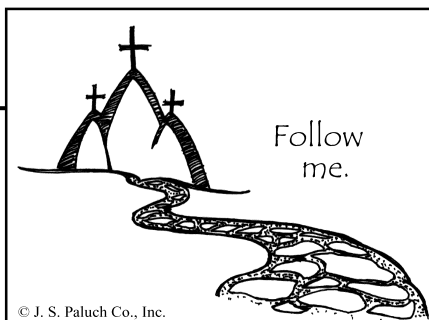
We are often like those Scribes and Pharisees in that we may not accept the conversion of those we know. We, like those leaders of old, determine that other people are not worthy of God's love. This assessment might be true, because in reality no one is worthy of God's love, and that is precisely why His Love is the greatest gift that any human being can receive. It is given to us freely and as a free gift, we are encouraged to be grateful and respond like Matthew did by following Him and leading others to Him.

In reality, all of us are like Matthew and his guests in that we are sinners and it is in this sinfulness that we are called by Jesus to come and follow Him. May we be humble enough, like Matthew to realize that we need Jesus in our lives and what a wonderful gift it is to be called by Him to follow Him. It is in the silent acceptance of His invitation that we become the example and inspiration for others to recognize their call and respond to it as well.

May God Bless you and Mary Keep you.

Fr. George P. Blais

Fr. George P. Blais
Director

**SŁOWO NA NIEDZIELĘ****X Niedziela Zwykła, 8 czerwiec, 2008**

W dziesiątą niedzielę zwykłą przypomina się nam, że Jezus nie przyszedł na ziemię dla ludzi prawych i sprawiedliwych lecz dla grzeszników. Jezus przyjmuje wszystkich ludzi a szczególnie tych którzy zblądzi. Pamiętajmy, że nasza niedoskonałość nie jest przeszkodą w pojednaniu z Chrystusem.

W tym okresie zwykłym pamiętajmy, że Bóg chce, abyśmy byli współczesnymi apostołami. Bóg wzywa każdego z nas, tak jak wezwał Mateusza, celnika aby za Nim podążał. Wezwanie to jest czymś naturalnym, bo stworzeni jesteśmy na podobieństwo boskie i należymy do Jego rodziny. Bóg wzywa nas jak swoich bliskich.

W Ewangelii czytamy jak Jezus wchodząc do domu Mateusza nie ocenia ani jego ani jego gości. Jezus akceptuje ich takimi jakimi są w swoich relacjach z Bogiem i między sobą. Nie podoba się to faryzeuszom bo nie zadają się oni z celnikami i grzesznikami.

Jakże często jesteśmy jak ci faryzeusze nie akceptujący innych. Uważamy, że człowiek nie jest godny miłości Boga. To słuszne przypuszczenie bo któż jest godny miłości Najwyższego? Czyż miłość boska nie jest największym darem na świecie? To prawda ale jest dar który otrzymuje każdy z nas i jak Mateusz powinniśmy go przyjąć i poprowadzić innych do Jego miłości.

W rzeczywistości wszyscy jesteśmy takimi Mateuszami i nasze grzechy są tego dowodem, ale również dowodem na to jest głos Jezusa wzywający nas do podążania za Nim. Może będąc skromnym jak Mateusz zdamy sobie sprawę z tego jak wspaniale jest być wybranym przez Niego. To przez nasze przyjęcie Jego zaproszenia stajemy się przykładem i inspiracją dla innych aby i oni mogli usłyszeć wezwanie i podążyć za Nim.

Niech Wam Bóg błogosławi i Maryja ma w swojej opiece,

Fr. George P. Blais

Ks. George P. Blais
Dyrektor

TODAY'S READINGS

First Reading — It is love, not sacrifice, that I desire; knowledge of God, not holocausts (Hosea 6:3-6).

Psalms — To the upright I will show the saving power of God (Psalm 50).

Second Reading — Those who believe will have it credited to them as righteousness (Romans 4:18-25).

Gospel — Tax collectors and sinners came and joined Jesus at table (Matthew 9:9-13).

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 10 Niedziela Zwykła Roku

Czytania: Oz. 6:3-6; Rz.4:18-25; Mt. 9:9-13

Pójdź za Mną...

Pójdź za Mną! w ustach Chrystusa Pana znaczy coś zupełnie innego, niż w ustach kogokolwiek bądź innego. Kiedy ktoś mówi: "Pójdź za mną!" znaczy to: bądź moim zwolennikiem, przyłącz się do mojego ruchu, przyjmij mój styl życia! Kiedy mówi: *Pójdź za Mną!* Pan Jezus, znaczy to: Ja cię doprowadzę do mojego Przedwiecznego Ojca, Ja cię wyzwolę z grzechu i śmierci, i obdarzę życiem wiecznym!

W dzisiejszej Ewangelii *Pójdź za Mną!* znaczy coś jeszcze więcej. Mateusz miał zostać Apostołem. Ten pogardzany przez ludzi grzesznik i celnik został wybrany na to, żeby być jednym z dwunastu głównych świadków życia i nauki, śmierci i zmartwychwstania Jezusa Chrystusa. Jako świadek i Apostoł miał wzywać innych ludzi do tego, żeby szli za Chrystusem, porzucali grzech i napełniali się życiem wiecznym. Na koniec prawdę swojego świadectwa miał przypieczętować męczeńską śmiercią.

To sam Mateusz opisał w Ewangelii swoje nawrócenie i powołanie. Opisał zresztą bardzo oszczędnie. Dowiadujemy się z tego opisu, że wezwany przez Jezusa porzucił swoją pracę celnika oraz zaprosił Go do swego domu na spotkanie z innymi celnikami i grzesznikami. Ale jedno jest w tym opisie najszczególniej znamienne. Mianowicie relację o swoim własnym nawróceniu i powołaniu umieścił Mateusz w dziale cudów uczynionych przez Jezusa. Bo on, Mateusz, wiedział najlepiej jak wielkim cudem było jego nawrócenie.

Cud jego nawrócenia przyciągnął do Chrystusa Pana innych celników i grzeszników, a zarazem faryzeuszów wobec Niego zdystansował. W dzisiejszej Ewangelii Zbawiciel wyjaśnia, dlaczego jedni ludzie do Niego się garną, a inni Go nie potrzebują: *Nie potrzebują lekarza zdrowi, lecz chorzy.* Jeśli ktoś nie wie o tym, że jest grzesznikiem; jeśli ktoś jest pogrążony w fałszywym samozadowoleniu i wogóle nie zdaje sobie sprawy z tego, że wciąż nie ma w nim całkowitego i bezwarunkowego zawierzenia się Bogu - taki człowiek nie potrzebuje zbawienia ani Zbawiciela.

Celnik Mateusz spełnił oba warunki do tego, żeby nie zmarnować łaski niezbędnej do nawrócenia: on dobrze wiedział, że jest grzesznikiem, a zarazem całym sercem uwierzył, że Jezus ma moc wyzwolić go z grzechów i uczynić Bożym przyjacielem. Dlatego z taką radością przyjął wezwanie Chrystusowe.

CZERWIEC, MIESIĄC SERCA JEZUSOWEGO

"Serce Jezusa, gorejące ognisko miłości,
zmiłuj się nad nami."

Człowiek współczesny częściej posługuje się umysłem niż sercem. Wciąż liczy, kalkuluje, oblicza czy mu się to opłaca, czy przynosi zysk, czy na tym nie straci itd. Wszystko przelicza na zimno, z ołówkiem, kalkulatorem, komputerem. Funkcja serca powoli zamiera.

Ale *Serce Jezusowe* na zawsze pozostało "gorejącym ogniskiem miłości", przy którym może się ogrzać każde serce spragnione miłości. "*Serce Jezusa dobroci i miłości pełne, zmiłuj się nad nami.*" Jakże piękna i bogata jest *Litania do Najświętszego Serca Jezusowego*, którą odmawiamy w czerwcu i we wszystkie pierwsze piątki miesiąca.

Świat współczesny pełen jest kuszących propozycji, szerokich, wygodnych dróg nigdzie nie prowadzących. Nie dajmy się zawrócić z naszej wąskiej, stromej drogi - z drogi do *Jezusowego Serca*: "*Jam jest Droga, Prawda i Życie.*"

Ks. Franciszek Grudniok "Panie Ty wiesz"

"FESTIWAL DUMY Z POLSKOŚCI"

Ośrodek Polonijny Jana Pawła II
Niedziela 8 czerwca, 10:30 r - 5:00 pp
Wystawa; Program; Tance ludowe
Polska Szkoła im. Heleny Modrzejewskiej
Lunch; Bar; Kiermasz
Wszystkich dumnych ze swej polskości,
oraz przyjaciół i sympatyków
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

FESTIWAL - SZKOŁA POLSKA

W ramach programu "Festiwalu Dumy z Polskością" Szkoła im. Heleny Modrzejewskiej przedstawi tegorocznych ośmioklasistów, którzy otrzymają świadectwa i nagrody książkowe.

Po III turnieju szachowym, który odbył się 17 maja, wyłonili się finaliści w klasie dziecięco - młodzieżowej i w klasie dorosłych. W czasie Festynu otrzymają Dyplomy i nagrody.

Klasa IV przedstawi "Kopciuszka" - w pięknych dekoracjach zrobionych przez rodziców, którzy również wystąpią w przedstawieniu. Zapraszamy!

Elżbieta Rudzińska, Dyrektor

SERDECZNIE GRATULEMY

Dziuni Koziel i Marii Lasunowicz-Wróbel
które podczas obchodu Rocznicy Konstytucji
3 Maja na Uniwersytecie USC w Los Angeles
zostały udekorowane *Krzyżem Zesłańców Sybiru.*
Dekoracji dokonała Paulina Kapuścińska,
Konsul Generalny, Republic of Poland, LA

"BÓG - ZARAZ POTEM OJCZYŻNA" (CD)

(...) Podczas każdej pielgrzymki do Polski Jan Paweł II nawiązywał do miłości *Ojczyzny*, wdzięczności i odpowiedzialności za nią. Parafrazował słowa Norwida, że "Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek". Uczył nas - po latach zniewolenia komunizmem - znów być dumnymi z polskości, z naszych dziejów, mimo, że Polska to poprzez wieki ziemia tragiczna. Podkreślał Papież, że pocałunek składany na polskiej ziemi ma dla niego sens szczególny. "Jest to jakby pocałunek złożony na rękach matki - albowiem *Ojczyzna* jest naszą matką ziemską.

(...) Jan Paweł II w swoim nauczaniu przypominał, że słowo "*Ojczyzna*" posiada dla nas takie znaczenie pojęciowe, którego nie znają inne narody Europy i świata. I mówił, "*Ojczyzna* moja kochana, Polsko Bóg cię wywyższa i wyszczególnia"...

(...) Jan Paweł II pozostawił nam w testamencie pamiętne słowa: "Proszę was abyście całe to duchowe dziedzictwo, któremu na imię Polska, raz jeszcze przyjęli z wiarą, nadzieją i miłością - taką, jaką zaszczepia w nas Chrystus na chrzcie świętym".

Alicja Dolowska, "Niedziela" maj 2008

HYMN POLAKÓW Z ZAGRANICY

Jan Lechoń

Jedna jest Polska, jak Bóg jeden w niebie,
Wszystkie me siły Jej składam w ofierze,
Na całe życie, które wzięłem z Ciebie,
Cały do Ciebie Ojczyzno należę.
Twych wielkich mężów przykład doskonały,
Twych bohaterów wielbię święte kości,
Wierzę w Twą przyszłość pełną wielkiej chwały,
Potęgi, dobra i sprawiedliwości,
Wiem, że nie ucisk i chciwe podboje,
Lecz wolność ludów szła pod Twoim znakiem;
Że nie ma dziejów piękniejszych niż Twoje,
I większej chwały niż być Polakiem.
Jestem jak żołnierz na wszystko gotowy,
I jak w ojczyźnie, tak i w obcym kraju
Czuwam i strzegę skarbu polskiej mowy,
Polskiego ducha, polskiego zwyczaju.
Z narodem polskim na zawsze związany,
O każdej chwili to samo z nim czuję,
Do wspólnej wielkiej przyszłości wezwany,
Wszystkim Polakom braterstwo ślubuję.

OGŁOSZENIE

W dniach 20 i 21 września odbędą się 30-te "Dożynki" organizowane w Ośrodku Polonijnym im. Jan Pawła II w Yorba Linda. Aby festiwal nasz został dobrze przygotowany, zapraszam wszystkich tych którzy brali udział w przygotowaniu festiwalu w latach ubiegłych i również tych którzy chcieliby się podzielić swoimi talentami i pracą w tym roku, na pierwsze zebranie organizacyjne 11 czerwca, 2008 o godzinie 7:30pm w małym hallu kościoła. Zapraszam wszystkich do stworzenia przyjaznej atmosfery pracy przy największych Dożynkach w południowej Kalifornii.

Stanisław Czarnota
Chairman

BUDGET COMMITTEE UPDATE

The following are the results of our first 9 months Budget Comparison Report for period ending March 31, 2008 for the fiscal year 2007/2008.

Revenue (Income)	Budget
\$407,141	\$388,220

Expenses	
\$366,452	\$361,190


Net increase in funds of \$40,689

Our Sunday collections were up verses budget by +\$2,740. Dozynki income was up \$11,591. Christmas and Easter collections meet budget of \$38,000 combined. Our PSA pledges are up +\$6,923 verses same time period last year. Expenses were kept under control especially Office expense and Rectory living expense. Utilities were also under budget by -\$1,612. Overall we had projected an increase of \$27,030 and we came in at \$40,689 or a +\$13,659. If you have any questions, please speak to any of the Finance Committee members or Fr. George.

Rick Kobzi-Chairman

Danuta Pilip, Grzegorz Chilecki, Tony Krawczak, Fred Piterak

**POLAM FEDERAL CREDIT UNION-
Grand Opening OC Office Sat. June 14, 2008
ZAPRASZAMY!!!!**

Everyone is invited to the Grand Opening of the new  POLAM Federal Credit Union Office located at 1700 N. Tustin Ave, Orange on Saturday June 14 at 1PM. The new office is located next to All Continents Travel and "Polka Deli" at the corner of Taft and Tustin Ave. Our Center member and Finance Committee member Danuta Myszkowska-Pilip is the Office Manager. POLAM is a not for profit organization that supports our Polish Center financially especially at our "Dozynki Festival". Fr. Henry will be blessing the new office building and they will have a reception following the Grand Opening ceremonies. See you there!



© J. S. Paluch Co., Inc.

**COMPARATIVE
LOSSES**

When wealth is lost,
nothing is lost;
when health is lost,
something is lost.
When character is lost,
all is lost.

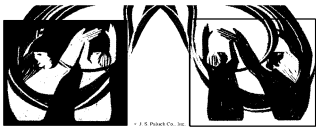
—Anonymous

ŚWIĘTY ANTONI - NIEZAWODNY ŚWIĘTY

"Święty Antoni Padewski, obłubieńczy niebieski,

Niech się święci łaska twoja,
Niech się znajdzie zguba moja"...

**TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
JUNE 8, 2008**



“I did not come to call the righteous but sinners.”

— Matthew 9:13

"PROUD TO BE POLISH FESTIVAL"

Pope John Paul II Polish Center
Sunday, June 8th, 10:30 am (Mass)- 5:00 pm
Exhibits: art, historical and papal
Music, poetry, singing
Polish School Play
Folk Dance performance: "Polanie" & "Podhale"
Good Polish Food, Bar, Fun
EVERYONE IS WELCOME!

DOZYNKI FIRSTCOMMITTEE MEETING

On September 20 and 21, we will have the 30th Annual "Dozynki" Harvest Festival at Pope John Paul II Polish Center, Yorba Linda. In order for the festivities to be well prepared and successful, I invite all who have participated in the preparatory efforts in prior years, as well as those who wish to share their talents to participate in the first organizational meeting on June 11, 2008, at 7:30 p.m. in the small church hall. Let's work together to create an enjoyable atmosphere for the largest celebration of the Dozynki Harvest Festival in Southern California. Thank you.

Stanislaw Czarnota, Chairman

EUCCHARISTIC ADORATION FOR VOCATIONS

Beginning August 6, 2008, Sr. Eymard Flood, OSC Vicar for Religious Office will be offering Eucharistic Adoration at Marywood Center Chapel, 2811 E. Villa Real Dr., Orange, from 7 to 8:30 p.m. the first Wednesday of each month. All men and women, ages 20-40, interested in Religious Life (Brothers and Sisters) are welcome. Adoration will include quiet time before the Blessed Sacrament followed by time for sharing and reflection about religious life. Call Sr. Eymard for further details at (714)282-3002.



Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	<i>First</i>	<i>Second</i>
05/31/08 4:00 p.m.	\$1,666	\$138
06/01/08 7:00 a.m.	\$ 317	
06/01/08 9:00 a.m.	\$1,620	\$209
06/01/08 10:30 a.m.	\$ 621	\$117

Mass Offerings: \$50; Rent: \$53

We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2007/2008 fiscal year.

**CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.**

The next meeting for the Ladies Guild is Tuesday, June 24th at 6:30 p.m.



Pray for

Johnny Alfonso, Lucy Alfonso, Rick Anderson, Henryk Antonienko, Conrad Bednarski, Leon Blais, Aubrey Bucholtz, Teresa Bugak, Patti Cappa, Joe & Julia Carlson, Michael Ciecek, Robert Copeland, Beth Cusick, Dirk Davis, Jenifer Dewsnap, Larry & Pat DiPinto, Michael Dutkowski, Jeff & Becki Friends, Jake Greidanus, Joseph Gronckik, Delores Hawkins, Alice Herzog, Stella Kompinski, Nancy Krawczak, Elizabeth Lamberth, Loly Loveless, Barbara Martin, Mary Martinez, Brian McDuffi, Everett McMinn, Wladyslaw Michalski, Roman Moran, Ryszard Nowak, Witold Plonski, Grace O'Regan, Wladyslaw Rejkowicz, Barbara Reott, Ann Rex, John Richardson, Shirley Richardson, Thomas Riley, Diane Rowland, Christine Sanchez, Kazimiera (Kay) Sowizral, Nancy Stahovich, Frank Stanek, Stan Stingyn, Malgorzata Sulik, Elena Szymanski, Harold Vahle and Leo Vaskes.

Mass Schedule

Sat 06/07 8:30am	4:00pm	+ Marie Krawczak from Jerry & Maria Nicassio
Sun 06/08 9:00am	10:30am	+ Julian Mossakowski from Monika Koprowski + Zygmunt Szlakiewicz
Tue 06/10 8:30am		Monika Hiller for health
We 06/11 8:30am		+ William Valentine from dr. David & Kathryn Valentine
Thu 06/12 8:30am		+ Frank Liggett from Polly Liggett
Fri 06/13 8:30am		W rocznicę urodzin Danuty z podziękowaniem za Boże błogosławieństwo

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Kgs 17:1-6; Mt 5:1-12
Tuesday:	1 Kgs 17:7-16; Mt 5:13-16
Wednesday:	Acts 11:21b-26; 13:1-3; Mt 5:17-19
Thursday:	1 Kgs 18:41-46; Mt 5:20-26
Friday:	1 Kgs 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32
Saturday:	1 Kgs 19:19-21; Mt 5:33-37
Sunday:	Ex 19:2-6a; Ps 100; Rom 5:6-11; Mt 9:36 — 10:8

